

С Новым годом, друзья!

საბჭოთაო  
გაზეთი

ВПЕРЕД-К КОММУНИЗМУ!

ПРОГРАММА  
КПСС



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН СОЕДИНЯЙТЕСЬ!  
**ЗАРЯ  
ВОСТОКА**

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ  
И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
საბჭოთაო კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის  
და საბჭოთაო სსრ დეპუტატთა საბჭოს ორგანო

№ 1 (11321)  
Понедельник  
1  
января  
1962 г.

Цена 2 коп.

# НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

Дорогие соотечественники, друзья и товарищи!  
Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас с наступающим Новым годом. Горячо желаем вам в Новом году здоровья, новых побед в славном труде на благо нашей великой Родины, во имя торжества коммунизма. Пусть Новый год будет еще более счастливым и успешным для каждого из вас, для всего советского народа, для всех людей доброй воли.

1961 год оставил о себе хорошую память. Он вошел в летопись человечества как год исторического XXII съезда Коммунистической партии Советского Союза, принявшего новую Программу партии — Коммунистический манифест двадцатого столетия.

С гордостью и радостью оглядываемся мы на год минувший, с уверенностью смотрим в год грядущий.

Наша могучая Родина вступает в Новый год в расцвете созидательных, творческих сил. Советский народ берет все новые высоты, успешно выполняет семилетний план, претворяет в жизнь великую программу построения коммунизма.

Мы воздвигаем величественное здание коммунизма на прочном экономическом фундаменте. Наша страна волею советских людей превратилась в великую индустриально-колхозную державу. В 1961 году промышленность выпустила продукции столько же, сколько за всю первую послевоенную пятилетку.

Славно поработали в минувшем году и труженики сельского хозяйства. Они засыпали в закрома государства на 320 миллионов пудов хлеба больше, чем в 1960 году.

Прошедший год ознаменован великими достижениями советской науки, техники, социалистической культуры. Весь мир потрясли беспримерные полеты советских космонавтов, верных сынов нашей Родины коммунистов Юрия Гагарина и Германа Титова. Творческим гением советского человека открыт путь к Луне, путь в космические дали.

С каждым годом растет благосостояние советского народа. Около пятидесяти миллионов человек, почти четверть всего населения страны, справили за последние пять лет новоселье! Все, что делается в нашей стране, делается во имя человека, для блага человека. Советский народ не останавливается на достигнутом, он идет к коммунизму широкой и твердой поступью.

1961 год был годом выдающихся побед мирового коммунистического и рабочего движения, побед сил мира над силами реакции и войны.

Коммунистическая партия, Советское правительство, все советские люди настойчиво отстаивают прочный мир на земле. В этой благородной борьбе плечом к плечу вместе с нами идут братские страны социализма, все миролюбивые народы земного шара.

Мир социализма обладает могучей материальной базой для обуздания агрессоров и предотвращения войны. Вооруженные Силы Советского Союза, оснащенные новейшей современной техникой и первоклассным оружием, зорко стоят на страже мирного труда советских людей.

Исторический XXII съезд партии высоко поднял знамя борьбы за мир. Вступая в Новый год, мы говорим народам и государствам: пусть мир, свобода и счастье станут достоянием всех людей на земле! Пусть 1962 год станет годом дальнейшего упрочения мира и дружбы между народами!

Коммунистическая партия и Советское правительство будут и впредь последовательно, настойчиво бороться за дальнейший расцвет нашей страны, за прочный мир на земле, укреплять и развивать отношения братского сотрудничества между странами социализма, оказывать дружескую помощь народам, сбросившим колониальное ярмо и вступающим на путь строительства новой жизни.

Дорогие товарищи и друзья!  
Перед нами большой и славный путь. В наступающем году нам предстоит осуществить новые великие дела. Они рождают могучий прилив творческих сил советского народа, воодушевляют его на новые всемирно-исторические победы в строительстве коммунизма.

Слава советскому народу, народу-труженику, борцу, строителю коммунизма!

Сердечный привет и наилучшие пожелания народам братских социалистических стран!

Желаем дальнейших успехов трудящимся всего мира в их благородной борьбе за мир, демократию и социализм!

Пусть живет и крепнет несокрушимое единение Коммунистической партии, Советского правительства и народа — залог всех наших побед в борьбе за коммунизм!  
С Новым годом, с новым счастьем, дорогие товарищи!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ  
КОМИТЕТ  
КПСС

ПРЕЗИДИУМ  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА  
СССР

СОВЕТ  
МИНИСТРОВ  
СССР

## Ответы Председателя Совета Министров СССР товарища Н. С. ХРУЩЕВА

на вопросы главного редактора японской  
газеты „Цюбу Ниппон“ Минору Ода

К Председателю Совета Министров СССР товарищу Н. С. Хрущеву обратился главный редактор японской газеты „Цюбу Ниппон“ Минору Ода с просьбой ответить на его вопросы. Ниже публикуются ответы Н. С. Хрущева на вопросы Минору Ода.

**Вопрос:** Какие условия, по Вашему мнению, необходимы для поддержания прочного и стабильного мира?

**Ответ:** Вы совершенно правильно поставили первый вопрос о сохранении мира на земле. Вопрос о мире является самым жгучим вопросом современности, ибо он затрагивает судьбы всех народов мира, судьбу каждого отдельного человека.

**Что ж нужно сделать для сохранения прочного мира?**

Для этого необходимо, чтобы в основу отношений между государствами с различным обще-

ственным строем был полностью положен принцип мирного сосуществования, чтобы государства взаимно отказались от применения войны как средства решения межгосударственных споров. Советский Союз, как известно, последовательно проводит политику, основанную на признании этого принципа.

Для сохранения и укрепления мира необходимо решить вопрос о всеобщем и полном разоружении при действенном международном контроле. Советский Союз неоднократно предлагал и предлагает покончить с гонимой ракетно-ядерного вооружения, сломать всю разбухшую военную машину государств и ликвидировать военные базы, уничтожить все оружие, в том числе все запасы ядерных бомб, и запретить навсегда их производство.

(Окончание на 2-й стр.)

Рис. А. Канделаки.



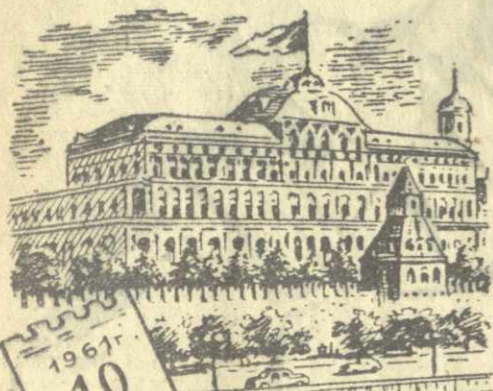


Николай ТИХОНОВ

1962

Годом мирных мировых решений. Пусть войдет он в память навсегда...

Славные вехи года минувшего



В этот день в Москве, в Большом Кремлевском дворце...

Пленум намечает мероприятия по дальнейшему развитию сельского хозяйства нашей страны...



Никогда в веках не померкнет дата — 12 апреля 1961 года...



12 мая 1961 года грузинский народ, все трудящиеся нашей республики торжественно и радостно отметили 40-летие со дня установления Советской власти...



Космос вновь покорен! 6 августа 1961 года, в 9 часов московского времени на корабле-спутнике «Восток-2»...

Ответы Председателя Совета Министров СССР товарища Н. С. ХРУЩЕВА

ОКОНЧАНИЕ

Серьезной угрозой всеобщему миру является создавшееся положение в Западной Европе...

НА ВОПРОСЫ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА ЯПОНСКОЙ ГАЗЕТЫ «ЦЮБУ НИППОН» МИНОРУ ОДА

Стремится к этому. Но развитие связей между двумя государствами зависит от доброй воли обеих сторон.

завершениями. При таком положении любая уступка с нашей стороны могла бы послужить не в пользу улучшения советско-японских отношений...

Надеюсь, что японский народ, стремящийся твердо стоять на пути самостоятельного мирного развития...

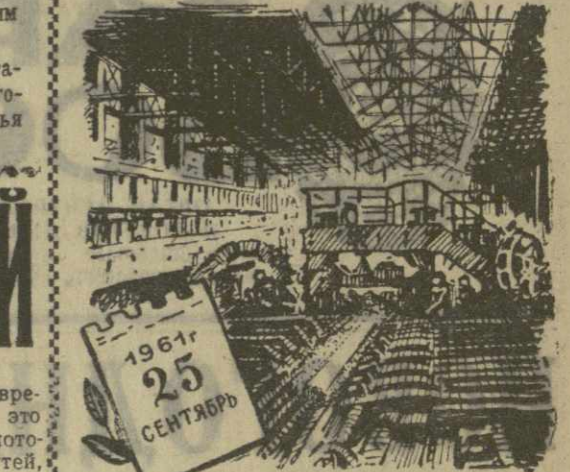
Мы — оптимисты и уверены, что придет время, когда японская земля будет свободна от иностранных войсок и баз...

В заключение разрешите мне через посредство вашей газеты поздравить японский народ с наступающим новым годом...

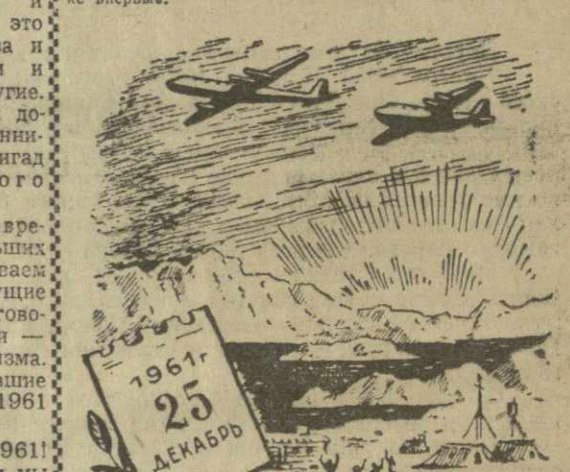
Славные вехи года минувшего



Съезд строителей коммунизма. Так вошел в историю XXII съезд Коммунистической партии Советского Союза...



25 сентября 1961 года на Закавказском металлургическом заводе завершены работы по полной автоматизации трубопрокатного агрегата «400».



В советской южнополярной обсерватории «Мирный» благополучно совершил посадку «АН-10» — один из двух самолетов бесперисной воздушной экспедиции Москва — Антарктида.

Герман ТИТОВ

На космических трассах

МОСКВА. (По телефону). От имени летчиков-космонавтов я хочу передать через газету «Заря Востока» наилучшие новогодние поздравления всем трудящимся Советской Грузии.

Ираклий АБАШИДЗЕ

ПРОЙТИ В ЭТОТ ГОД ЦЕЛИНОЮ ЛУНЫ

Ученым, народу Советской страны. Такое мое пожелание: Борьтесь за счастье, за мир без войны...

Хорошее настроение

А. САГАРЕНШВИЛИ, директор Руставского азототукового завода.

В минувшем году наше предприятие сильно расширилось. На заводе соорудили новый цех слабо азотной кислоты...

ПЕРЕДО мной лежит поздравительная открытка...

Рука художника изобразила его румяным мальчишкой в лыжной шапочке...

Большой путь пробегал этот мальчишка. Он вступил в Советский Союз где-то у берегов Берингова пролива и Охотского моря...

Всюду рады его приходу. Взрослые встают при его появлении, сдвигают банжалы и проносятся несколько слов с добрыми надеждами...

Прощаясь с 1961 годом, мы с гордостью оглядываемся сегодня на пройденный путь. Он величав и прекрасен, его нельзя измерить...

И вот апрельским утром 1961 года могучий корабль «Восток-1» поднимается в космос. На его борту простой советский человек — Юрий Гагарин...

Передо мной лежит книга известного английского писателя Сомерсета Моэма. Читая: «Хотя мне, взрослому, идея радикальной буржуазии, это не очень нравится...

Эта радостная весть застала меня в далеком Каире, и мне вспоминается, какой огромной радостью и гордостью была для нас эта новость...

И вот апрельским утром 1961 года могучий корабль «Восток-1» поднимается в космос. На его борту простой советский человек — Юрий Гагарин...

РОВЕСНИК СЕМИЛЕТКИ

А. СУЛАДЗЕ, обмотчик тбисского завода «Электросварка».

Наш завод — ровесник семилетки, но, несмотря на молодость, мы можем гордиться своими достижениями — подарками Родине к Новому году.

Я работаю в эти дни в счет апреля 1962 года. И я не исключение. 25 декабря, как и было предусмотрено obligation, коллектив нашего предприятия досрочно завершил программу 1961 года.

В новом, 1962 году мы будем выпускать электросварочное оборудование 10 наименований.

Встреча с будущим

Вот он и кончился, 1961 год. Всего только год! А сколько событий! Впрочем, достаточно назвать такие, как полеты советских людей в космос, XXII съезд партии...

До сих пор стоит у меня перед глазами Дворец съездов. Здесь мы, делегаты исторического форума коммунистов, встретились с будущим, вечно увидели нашу страну, какой она будет через двадцать лет.

Понятно, что каждый из делегатов съезда привез в Москву доклад о трудовых победах. А уезжали мы из столицы нашей Родины с огромной верой в будущее, с неукротимым желанием работать еще лучше на благо страны, на наше благо.

Ш. ОМАНИДЗЕ, слесарь Тбисского машиностроительного завода имени Орджоникидзе, депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

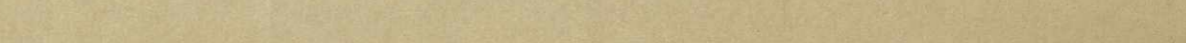
Коллектив нашего завода завершил третий год семилетки с хорошими результатами. Государственное задание по всей номенклатуре выполнено досрочно.

Наш завод выпускает оборудование для вынудельческой промышленности. И в отличие от прошлых лет в 1961 году мы делали новые машины, призванные облегчить труд человека, во многом заменив его.

Вчера наш участок закончил сборку нового автомата. До сих пор такие машины у нас в стране не выпускались.

Но я, кажется, увлекся годом минувшим, тогда как и Новый год обещает быть не менее интересным. Заводу предстоит разработать и выпустить прямую поточную линию, модернизировать многое из того, что выпускалось вчера.

Продукция нашего завода идет во все концы страны — в среднеазиатские республики, на Украину, в Молдавию, на Дальний Восток.





НАШИ ИНТЕРВЬЮ НАШИ ИНТЕРВЬЮ НАШИ ИНТЕРВЬЮ

ДОБРЫЕ НАДЕЖДЫ, ДОБРЫЕ ПРЕДЗНАМЕНОВАНИЯ

Из далекой Болгарии

Из Болгарии нам довелось приветственные встречи друзей, артистов Тодора Костова и Асе...

Голос сердца

Говорит Будапешт! У телефона наш старый и добрый друг Мартон Иштванович...

Расцветает наша земля

Варшава. На приеме редакция «Трибуна людей». Нам рассказывают. Скоро часы пробьют двенадцать...

Счастья вам, дорогие друзья!

Телефонистка связывает нас с Берлином. У телефона — член редколлегии газеты «Несте Дейчланд»...

Говорит Бухарест

Северный вокзал столицы Румынской Народной Республики. Нас соединили с дежурным по станции Северного вокзала...

Всем знакомым и незнакомым

В Праге к телефону подошел лектор Высшей партийной школы ЦК Компартии Чехословакии Милослав Райхарт...

МИР, ТРУД, ДРУЖБА

Какое событие минувшего, 1961 года вам кажется наиболее значительным? Чего вы ждете от нового, 1962 года?



Сламет Джойосумитро, член парламента (Индонезия). По моему, наиболее значительное событие минувшего года это рождение...



Луис Феррейра, секретарь Единого профсоюзного центра (Уругвай). Для трудящихся моей страны минувший год был знаменательным...



Джордж Фидель, клерк, профсоюзный активист (остров Маврикий). 1961 год в моей памяти навсегда останется как один из самых счастливых...

НАШИМ ДРУЗЬЯМ

Новогодний привет нашим друзьям! Пусть радостный 1962 год придет с податой чашей...

Наука будущего

Хорошо идут дела родной страны. Уже одно то, что именно в истекшем году советские люди первыми «ступили ногой» в космос...



Профессор и рабочий. Их содружество крепнет день ото дня. Этот снимок сделан на Тбилисском электротехническом заводе имени В. И. Ленина...

Новогодний ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК „ЗАРИ ВОСТОКА“

Начальнику строительного управления. Новоселье, как вам известно, народ особенный. Казалось бы, получил квартиру...

Начальнику легковой таксомоторной конторы. Вы, конечно, согласитесь с тем, что в обслуживании населения таким удобным видом транспорта...

Директору ателье мод. Вы, очевидно, удивитесь, что мы решили обратиться к вам не лично, а через газету...

Начальнику конторы. Платить точно по показанию счетчика, то это только для некоторых несознательных пока еще пассажиров...

Директору конторы. Платить точно по показанию счетчика, то это только для некоторых несознательных пока еще пассажиров...

Начальнику конторы. Платить точно по показанию счетчика, то это только для некоторых несознательных пока еще пассажиров...

Начальнику конторы. Платить точно по показанию счетчика, то это только для некоторых несознательных пока еще пассажиров...

Начальнику конторы. Платить точно по показанию счетчика, то это только для некоторых несознательных пока еще пассажиров...

Мрачные пророчества

Растерянность, раздумье, страх...

Наш век — век коренных перемен в судьбах человечества. Героическая борьба великой армии коммунистов всех стран, увлекших за собой народные массы, ускорила ход истории, приблизила осуществление самых светлых идеалов человечества.

Мировая социалистическая система уверенно идет к решающей победе в экономическом соревновании с капитализмом. Американская газета «Кристен сайенс монитор» пишет: «Неприятным фактом является то, что темпы роста промышленности СССР являются наивысшими в мире и что мы ничего не можем с этим поделать».

«Мы сталкиваемся с устрашающим вопросом, — заявил он, — не стали ли возникающие перед нами проблемы непосильными для нас?»

«Темпы роста производства в СССР, — указывает газета «Нью-Йорк уорлд телеграм энд сан», — несравненно выше, чем в США, и это вызывает в Вашингтоне тревогу».

Разве эти горькие слова не служат яркой характеристикой смятения умов, которое ныне царит среди тех, кто еще так недавно считал себя владыками мира. «Новая величественная Программа КПСС, — пишет греческая газета «Авги», — величайшее событие в жизни человеческого общества. Программа открывает новую эру не только в жизни советского народа, но и всего человечества».

Идеологов буржуазии приводит в трепет тот факт, что социализм вышел за рамки одной страны, находясь во враждебном окружении, и занимает ныне 25,9 процента территории земного шара, охватывает 35,5 процента его населения и дает примерно 36 процентов мирового промышленного производства.

ИНТЕРВЬЮ ЛОРДА ХЬЮМА

ЛОНДОН, 30 декабря. (ТАСС). Министр иностранных дел Англии лорд Хьюм дал интервью корреспонденту газеты «Дейли экспресс», в котором коснулся ряда международных проблем. «Мы должны вступить в 1962 год с твердой решимостью урегулировать наши проблемы путем переговоров», — сказал он. По мнению Хьюма, «ключом к будущему» являются переговоры по трем проблемам: «Берлин, Конго и Лаос».

Если эти проблемы, сказал Хьюм, «мы сможем успешно разрешить, то тогда мы сможем с большей надеждой приступить к осуществлению более широкой программы разоружения. Быть может, будет правильно сказать, что самый последний план Запада и русские предложения кажутся более близкими друг к другу, чем прежде».



ВЫХОД ИЗ ПОЛОЖЕНИЯ

Рис. А. Канделаки.

Ярослав СМЕЛЯКОВ МЕНЯ ИЗВИНИТ ТАМАДА

Республике солнца и лета, Той самой, какую люблю, От имени русских погов Приветствие доброе шлю. Да здравствует наша основа: Поэзия душ и труда... Пускай за нехитрое слово Меня извинит тамада!

Реваз МАРГИАНИ

ЭСТАФЕТА

Ты заслужил покой по праву, Уходишь, стар и величав, Свое богатство, доблесть, славу, Как эстафету передав. Утешься же, Новый, взяв все это! Прославь трудом родимый край. Свои победы эстафетой Другому году передай.

Иосиф НОНЕШВИЛИ

Входит радость в каждую семью

Машут елей молодые ветки, входит радость в каждую семью. С первой зарей двадцатилетки поздравляю Родину мою!

С. ЭЛИАШВИЛИ.



Сегодня свадьба во Дворце металлургов

Рустави. Город трудовой юности. Утренний туман, окутанный дома, и первые лучи солнца делают его похожим на сказочный. В этот день Александра проснувшись рано. Ежедневно, торопливо пробегая по знакомым улицам, она замечает что-нибудь новое. Вот и сегодня она увидела здания — их целый квартал, — где в эту новогоднюю ночь впервые зажгутся огни. А днем раньше покрылись асфальтом новые улицы. Много перемен в родном городе.

ГЕОРГИ НАТРОШВИЛИ

Здравствуй, каникулы!

Закончилась вторая четверть учебного года, и для школьников нашей республики наступили веселые, радостные зимние каникулы, которые продлятся до 10 января 1962 года. Много интересного в эти дни ожидает ребят.

Школьники побывают в дни каникул на праздниках новогодней елки. На общегородской елке, которая будет организована Советом профом Грузии в Государственном цирке, побывает более 32.000 детей. Новогодние елки также организуются в Доме железнодорожника, в клубе имени Дзержинского, в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, в Тбилиском окружном доме офицеров, в парке имени Орджоникидзе.

Л. ДВАЛИ. На снимке: Валерий Ломсадзе и Александра Габедая (в центре) среди друзей.

Лидирует М. Ботвинник

В четвертом туре международного шахматного турнира, проходящего в английском городе Гастинге, очередную победу одержал чемпион мира М. Ботвинник. Он выиграл у М. Аарона (Индия), А. Бисгаера (США) победил С. Гангириса (Югославия), Д. Пенроуза (Англия) — Р. Вейда (Англия), Д. Литвава (Англия) — Л. Бардена (Англия). Партия С. Флора (СССР) — К. Робач (Австрия) отложена из-за лихвой пешкой у С. Флора. После четырех туров лидирует М. Ботвинник, имеющий 3 очка и одну отложенную партию. У С. Флора 2,5 очка и одна неоконченная партия.

Новогодняя ТЕЛЕГРАММА

Рассказ

— Эй, хозяин! — нарушает утреннюю тишину голос старика-постельщика. Не дожидаясь ответа, он смело открывает калитку — сразу видно: здесь он человек свой. На балконе вышел черноволосый невысокий мужчина. Он радостно улыбнулся и развел руки, словно собираясь обнять старика и прижать к груди. Постельщик медленно поднимаясь по лестнице.

— Дядя Ваню, ты не ошело? Может, это не мне?

Постельщик обиделся, взял в руки телеграмму, посмотрел внимательно и усмехнулся: — А кому же? Ты что не видишь? Это тебе!

— А от кого?

Старик пожал плечами: — Это уже ты должен знать!

— А я не могу вспомнить...

...И тут перед глазами Сандро возникла одна картина, одна единственная картина, и ярким светом озарила все воспоминания.

...Эта была страшная ночь. Горело село, земля, развороченная танками, пылала и таяла стонала под взрывами бомб. Батальон начал атаку в полночь, и к утру деревня была взята. Деревня называлась Витослав.

...Сколько таких деревень прошел Сандро! Трудно запомнить село, где батальон не пробрал и не взяли! На шестой день всех подняли на рассвете и приказали строить... Никто не знал, что случилось. Перед строем появился капитан. Он отдал короткий приказ: — Трактористы, шаг вперед!

Как во сне, прозвучали эти обычные на войне слова. Никто не двинулся с места. Капитан повторил: — Трактористы, шаг вперед!

Кто-то из солдат вышел и остановился смущенно. За ним — второй. Третий был Сандро. Капитан повел всех троих в штаб. Там сидели польские крестьяне. Сидели молча и ждали.

Капитан заговорил: — Вот, ребята, какое дело — на дворе весна... Если сейчас не вспахать землю, — урожай погиб. Давайте, помогите.



Перевод с грузинского И. Беставашидзе.

ТЕАТРЫ СЕГОДНЯ КИНО СЕГОДНЯ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Красная шапочка» (в 11 час. 30 мин. дня), «Кето и Котэ» (в 7 час. 30 мин. веч., 5-й спек. 12-го аб.); театр имени Ш. Руставели — «Такая любовь» (в 11 час. 30 мин. дня и в 7 час. 30 мин. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Золотой человек на волоске» (в 11 час. 30 мин. дня), «Футболисты» (в 7 час. 30 мин. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Третье слово» (в 7 час. 30 мин. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Горе от ревности» (в 7 час. 30 мин. веч., 5-й спек. 14-го аб.); Госцирк — гастроль литовского цирка «Вильнюс», большой иллюзионный аттракцион под руководством Анатолия Фурманова (в 8 час. веч.). В 3 часа дня в цирке «Елка».

Это случилось в Барисахо

Снегопад прекратился. П. Арабузи отправился в лес за дровами. Внезапно он услышал ружейный выстрел и крик человека. Петре бросился к месту происшествия. Он увидел, что его товарища Павли Цоццулаури подмял под себя медведь. Не раздумывая, Петре бросился к медведю и со всей силой ударил его топором по голове. Зверь замертво упал. В ХУЦРАУДИИ, селькор.